

**Huitième Conférence des États parties
chargée de l'examen de la Convention
sur l'interdiction de la mise au point,
de la fabrication et du stockage des
armes bactériologiques (biologiques)
ou à toxines et sur leur destruction**

29 septembre 2016

Français

Original : anglais

Genève, 7-25 novembre 2016

Point 10 b) de l'ordre du jour provisoire

Examen du fonctionnement de la Convention,**conformément à son article XII : articles I^{er} à XV**

Historique et fonctionnement des mesures de confiance

Document d'information soumis par l'Unité d'appui à l'application

Amendements

1. Le paragraphe 40 *doit se lire* comme suit :

40. La participation aux mesures de confiance est restée faible au cours des cinq dernières années, période pendant laquelle 91 États parties au total ont fourni des informations. Cinquante-trois d'entre eux ont participé chaque année depuis la septième Conférence d'examen. Dix États parties ont soumis des déclarations au titre des mesures de confiance pour la première fois au cours des cinq dernières années et un État partie l'a fait pour la première fois en tant qu'État indépendant. Entre 65 et 76 déclarations ont été reçues chaque année entre 2012 et 2016 et entre 33 et 44 % d'entre elles ont été rendues publiques sur le site Web de la Convention. On trouvera à l'annexe I (en anglais seulement) des données sous forme de tableau récapitulatif sur la participation des États parties aux mesures de confiance depuis la septième Conférence d'examen, et, à l'annexe II (en anglais seulement), les renseignements détaillés habituels sur les déclarations soumises au 26 septembre 2016 pour l'année civile 2015. Le graphique ci-dessous illustre l'évolution générale du nombre de déclarations soumises par les États parties au titre des mesures de confiance entre 1987 et septembre 2016.

GE.16-16802 (F) 181016 201016

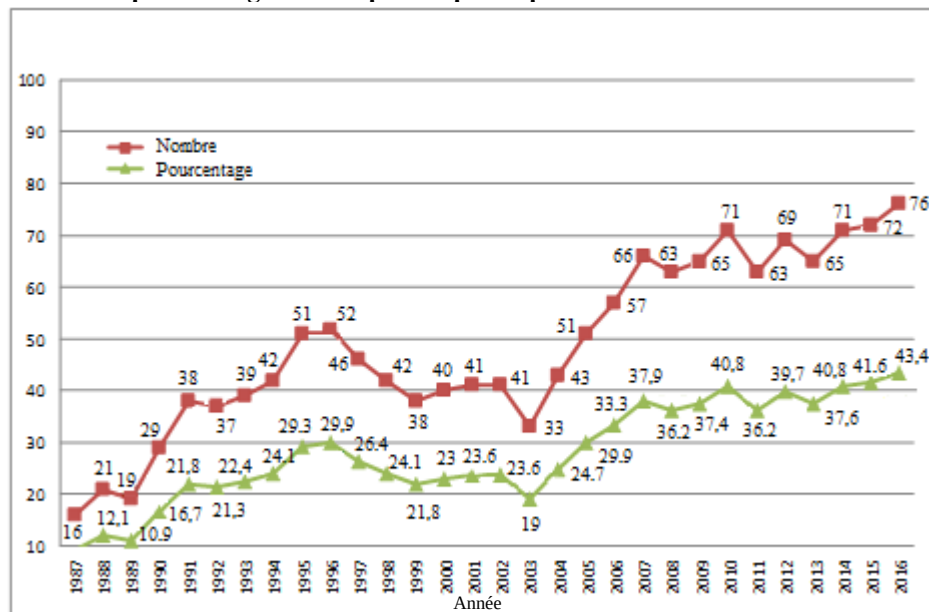


* 1 6 1 6 8 0 2 *

Merci de recycler



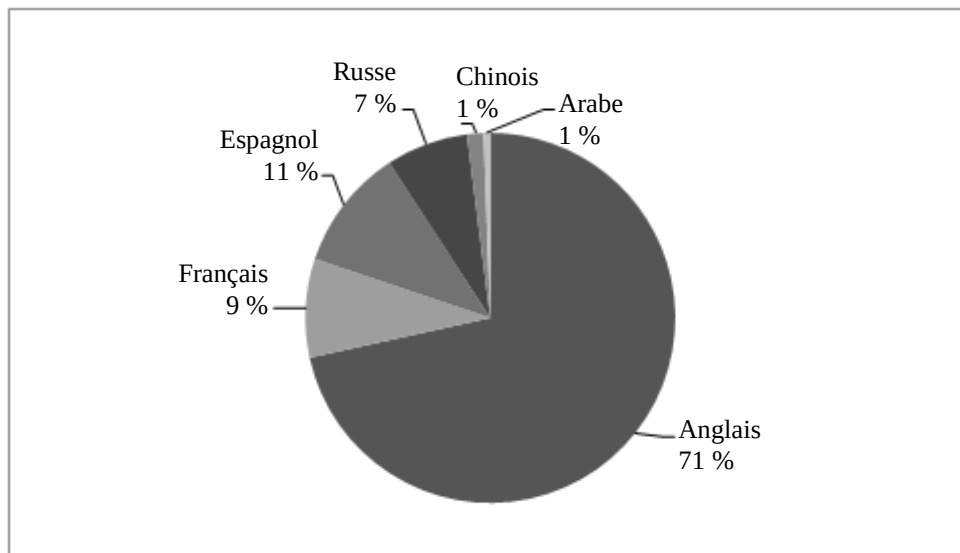
Nombre et pourcentage d'États parties participant aux mesures de confiance



2. Le paragraphe 41 *doit se lire* comme suit :

41. Comme indiqué plus haut, les déclarations peuvent être soumises dans n'importe quelle langue officielle et il n'y a aucun budget prévu pour leur traduction. Le graphique ci-après indique la répartition par langue des quelque 350 déclarations soumises entre 2012 et septembre 2016.

Langue dans laquelle les déclarations au titre des mesures de confiance ont été soumises (2012-2016)



3. Les annexes I et II *doivent se lire* comme ci-après.

Annexe I

[Anglais seulement]

Participation in the CBMs since the Seventh Review Conference

Key: x = submitted a CBM in that year (covering the previous calendar year). The year of the Review Conference is highlighted in grey. The cut-off date for CBMs reflected in the below table is 26 September 2016.

No.	State Party	2012	2013	2014	2015	2016
1	Afghanistan					
2	Albania			x	x	x
3	Algeria			x	x	x
4	Andorra					
5	Angola					
6	Antigua and Barbuda					
7	Argentina	x	x	x	x	x
8	Armenia				x	x
9	Australia	x	x	x	x	x
10	Austria	x	x	x	x	x
11	Azerbaijan	x		x	x	
12	Bahamas					
13	Bahrain					
14	Bangladesh					
15	Barbados					
16	Belarus	x	x	x	x	x
17	Belgium	x	x	x	x	x
18	Belize					
19	Benin					
20	Bhutan	x	x		x	x
21	Bolivia					
22	Bosnia and Herzegovina					
23	Botswana					
24	Brazil	x	x	x	x	x
25	Brunei Darussalam			x		
26	Bulgaria	x	x	x	x	
27	Burkina Faso					
28	Burundi					
29	Cambodia					

No.	State Party	2012	2013	2014	2015	2016
30	Cameroon					X
31	Canada	X	X	X	X	X
32	Cape Verde					
33	Chile	X	X	X	X	X
34	China	X	X	X	X	X
35	Colombia	X		X	X	X
36	Congo					
37	Cook Islands					
38	Costa Rica					
39	Côte d'Ivoire					
40	Croatia	X	X	X	X	X
41	Cuba	X	X	X	X	X
42	Cyprus	X	X	X	X	X
43	Czech Republic	X	X	X	X	X
44	Democratic People's Republic of Korea					
45	Democratic Republic of the Congo					
46	Denmark	X	X	X	X	X
47	Dominica					
48	Dominican Republic					
49	Ecuador	X	X	X	X	X
50	El Salvador					
51	Equatorial Guinea					
52	Estonia		X	X	X	X
53	Ethiopia					
54	Fiji					
55	Finland	X	X	X	X	X
56	France	X	X	X	X	X
57	Gabon					X
58	Gambia					
59	Georgia	X	X	X	X	X
60	Germany	X	X	X	X	X
61	Ghana					
62	Greece	X	X	X	X	
63	Grenada					
64	Guatemala					
65	Guinea-Bissau					
66	Guyana					

No.	State Party	2012	2013	2014	2015	2016
67	Holy See					
68	Honduras					
69	Hungary	x	x	x	x	x
70	Iceland					
71	India	x	x	x	x	x
72	Indonesia				x	
73	Iran (Islamic Republic of)					
74	Iraq	x	x	x	x	x
75	Ireland			x	x	x
76	Italy	x	x	x	x	x
77	Jamaica					
78	Japan	x	x	x	x	x
79	Jordan		x	x	x	x
80	Kazakhstan				x	x
81	Kenya	x		x	x	x
82	Kuwait					
83	Kyrgyzstan			x	x	
84	Lao People's Democratic Republic					
85	Latvia	x	x	x	x	x
86	Lebanon	x		x		x
87	Lesotho					
88	Libyan Arab Jamahiriya	x	x	x		
89	Liechtenstein	x	x	x	x	x
90	Lithuania	x	x	x	x	x
91	Luxembourg	x		x	x	x
92	Madagascar	x				
93	Malawi					x
94	Malaysia	x	x	x	x	x
95	Maldives					
96	Mali					
97	Malta	x	x	x	x	x
98	Marshall Islands					
99	Mauritania					
100	Mauritius				x	x
101	Mexico	x	x	x	x	x
102	Monaco					
103	Mongolia					

No.	State Party	2012	2013	2014	2015	2016
104	Montenegro					X
105	Morocco	X	X		X	
106	Mozambique					
107	Myanmar					X
108	Nauru					
109	Netherlands	X	X	X	X	X
110	New Zealand	X	X	X	X	X
111	Nicaragua		X			
112	Niger					
113	Nigeria					
114	Norway	X	X	X	X	X
115	Oman					X
116	Pakistan	X				
117	Palau					
118	Panama					
119	Papua New Guinea					
120	Paraguay					
121	Peru		X	X	X	X
122	Philippines					
123	Poland	X	X	X	X	X
124	Portugal	X	X	X	X	X
125	Qatar	X	X	X	X	X
126	Republic of Korea	X	X	X	X	X
127	Republic of Moldova	X	X	X	X	X
128	Romania	X	X	X	X	X
129	Russian Federation	X	X	X	X	X
130	Rwanda					
131	Saint Kitts and Nevis					
132	Saint Lucia					
133	Saint Vincent and the Grenadines					
134	San Marino					
135	Sao Tome and Principe					
136	Saudi Arabia					X
137	Senegal		X	X		
138	Serbia	X	X	X	X	X
139	Seychelles					X
140	Sierra Leone					

No.	State Party	2012	2013	2014	2015	2016
141	Singapore	x	x	x	x	x
142	Slovakia	x	x	x	x	x
143	Slovenia	x	x	x	x	x
144	Solomon Islands					
145	South Africa	x	x	x	x	x
146	Spain	x	x	x	x	x
147	Sri Lanka					
148	Sudan					
149	Suriname					
150	Swaziland					
151	Sweden	x	x	x	x	x
152	Switzerland	x	x	x	x	x
153	Tajikistan					
154	Thailand	x	x	x		x
155	The former Yugoslav Republic of Macedonia					
156	Timor-Leste					
157	Togo					
158	Tonga					
159	Trinidad and Tobago					
160	Tunisia					
161	Turkey	x	x	x	x	x
162	Turkmenistan	x				
163	Uganda					
164	Ukraine	x	x	x	x	x
165	United Arab Emirates					
166	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	x	x	x	x	x
167	United States of America	x	x	x	x	x
168	Uruguay					
169	Uzbekistan	x	x	x	x	x
170	Vanuatu					
171	Venezuela (Bolivarian Republic of)					
172	Viet Nam					
173	Yemen	x	x			
174	Zambia					
175	Zimbabwe	x				
Totals		69	65	71	72	76

Annexe II

[Anglais seulement]

Report on participation in the Confidence-Building Measures

Summary of participation in the CBMs covering calendar year 2015

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare.

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Albania	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Algeria	NN	ND	D	D	NN	NN	D
Argentina	D	ND	D	D	NN	ND	D
Armenia	D	ND	D	NN	D	ND	ND
Australia	NN	D	D	D	NN	NN	NN
Austria	NN	NN	ND	ND	NN	NN	ND
Belarus	D	D	D	NN	D	D	ND
Belgium	ND	D	ND	D	D	ND	D
Bhutan	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Brazil	D	ND	D	ND	D	D	D
Cameroon	ND	ND	D	ND	D	ND	D
Canada	D	D	D	D	D	NN	D
Chile	NN	NN	ND	ND	ND	ND	ND
China	D	D	ND	D	D	NN	D
Colombia	NN	ND	NN	ND	D	ND	D
Croatia	NN	NN	D	ND	ND	ND	NN
Cuba	D	D	ND	D	ND	NN	D
Cyprus	ND	ND	ND	NN	NN	ND	ND
Czech Republic	NN	NN	ND	D	NN	NN	D
Denmark	ND	NN	ND	ND	NN	NN	NN
Ecuador	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Estonia	NN	ND	NN	ND	NN	ND	ND
Finland	D	D	ND	D	D	ND	ND

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
France	D	D	D	D	D	D	D
Gabon	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN
Georgia	ND	D	ND	D	NN	D	D
Germany	D	D	D	D	NN	NN	D
Hungary	D	NN	D	D	NN	NN	D
India	D	D	NN	NN	D	D	NN
Iraq	NN	ND	D	ND	NN	ND	NN
Ireland	D	D	D	D	D	ND	D
Italy	D	D	NN	NN	NN	D	D
Japan	NN	D	ND	D	D	NN	NN
Jordan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Kazakhstan	D	D	D	D	D	NN	D
Kenya	ND	ND	ND	ND	D	ND	D
Latvia	D	D	ND	ND	NN	NN	ND
Lebanon	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Liechtenstein	ND	ND	NN	NN	NN	ND	ND
Lithuania	NN	ND	D	ND	NN	ND	NN
Luxembourg	NN	ND	NN	NN	NN	ND	ND
Malawi	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Malaysia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Malta	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN
Mauritius	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Mexico	D	ND	D	D	NN	ND	NN
Montenegro	D	ND	ND	ND	D	ND	ND
Myanmar	ND	ND	ND	ND	ND	ND	D
Netherlands	D	D	D	D	D	NN	D
New Zealand	D	ND	NN	ND	NN	NN	ND
Norway	ND	NN	ND	NN	D	NN	NN
Oman	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Peru	D	ND	ND	ND	D	ND	ND
Poland	D	D	ND	D	D	ND	NN
Portugal	NN	ND	ND	ND	NN	NN	NN

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Qatar	ND	ND	D	ND	ND	ND	ND
Republic of Korea	NN	D	ND	ND	D	ND	D
Republic of Moldova	NN	D	D	NN	D	NN	ND
Romania	D	ND	ND	D	D	ND	D
Russian Federation	D	D	ND	D	D	NN	D
Saudi Arabia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Serbia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Seychelles	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Singapore	ND	D	NN	NN	NN	NN	NN
Slovakia	ND	ND	ND	D	NN	ND	ND
Slovenia	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND
South Africa	D	D	ND	ND	D	NN	ND
Spain	D	D	D	ND	D	ND	ND
Sweden	D	D	ND	ND	D	NN	NN
Switzerland	NN	NN	D	D	D	NN	D
Thailand	NN	ND	NN	NN	D	NN	D
Turkey	NN	ND	ND	ND	NN	NN	NN
Ukraine	D	ND	D	D	D	ND	D
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	D	D	NN	D
United States of America	D	D	D	D	D	NN	D
Uzbekistan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND